

人と技 みどり 海土里 織りなす 快適なまち

# 広報 えちぜん

Communication Magazine Echizen



**トップアスリート 突破するフィールド**  
～福井しあわせ元気国体プレ大会～



越前町

特集 Special feature article

わたしたちの「越前町」の決算報告 ……2～5

文化の秋、展覧会へようこそ! ……30～31

2017. **10**

No.153

平成28年度

# わたしたちの「越前町」の決算報告



わたしたちの予算が「まちづくり」のためにどのように使われた(決算)かを報告します。



▲ゆったりと生活体験ができる空間 (ラフーラ1階ダイニングスペース)

町内での居住体験を通じて町外からの移住を促進するため、2か所目となる移住・二地域居住体験施設「ラフーラ」(小首原区)を整備しました。 696万1千円

### ●定住促進に向けた受け皿づくり

●人に優しい道づくりの推進  
利用者が安心・安全に通行できる道路を確保するため、国の補助金を活用しながら、町道の改良、維持補修、消雪設備の整備などを行いました。 3億7,697万円

●防災行政無線の整備  
デジタル防災行政無線の放送内容が迅速かつ正確に受信できるよう、宮崎地区の世帯を中心に戸別受信機を整備しました。 1億1,037万6千円

### 快適で安全に住めるまちづくり

### ●高齢者福祉施設の充実

宮崎デイサービスセンター「ホテル荘」で、老朽化設備の更新や利用者の利便性に対応した入浴設備の整備を行いました。 3,717万円

### 健康で安心して暮らせるまちづくり

### ●学校教育環境の充実

わかりやすい授業により児童の学力向上を図るため、ふるさと納税による寄附金を活用し、全小学校にデジタル教科書(算数)を導入しました。 317万5千円

### 人が輝き交流で満ちあふれるまちづくり

### ●学校給食センターの整備

統合学校給食センターを建設するため、旧宮崎生涯学習センターなどの解体や用地購入、建設に必要な測量や設計を行いました。 9,177万4千円



▲児童が授業に取り組みやすいよう、デジタルを活用した算数教材を整備

### ■全会計の決算状況

平成28年度の一般会計、特別会計、企業会計を合わせた歳入総額は213億9,108万円で、前年度より16億198万6千円の減、歳出総額は206億8,630万7千円で、前年度より14億7,934万3千円の減となりました。また、歳入総額から歳出総額を差し引いた収支は、7億477万3千円の黒字となりました。そのうち、教育や福祉、土木など一般的な行政運営をまかなう一般会計では、歳入が139億7,482万9千円で、前年度より12億2,303万円の減(8.0%減)、歳出が131億5,247万7千円で、前年度より10億5,021万9千円の減(7.4%減)となりました。

区分	歳入決算額		歳出決算額		歳入歳出 差引残額 (A) - (B)
	(A)	対前年度比 (%)	(B)	対前年度比 (%)	
一般会計	13,974,829	▲8.0	13,152,477	▲7.4	822,352
特別会計	2,581,692	▲2.4	2,572,421	▲2.3	9,271
企業会計	2,313,541	▲1.4	2,268,453	▲2.0	45,088
国民健康保険事業	233,562	2.6	228,639	1.3	4,923
介護保険事業	441,918	▲5.8	435,607	▲6.1	6,311
後期高齢者医療事業	631,576	▲24.3	625,152	▲24.5	6,424
簡易水道事業	361,003	0.9	354,770	0.7	6,233
公共下水道事業	18,925	12.5	15,989	6.3	2,936
集落排水事業	27,059	0.8	27,059	0.8	0
温泉事業	150,697	936.9	139,118	857.3	11,579
農林漁業体験実習館事業	269,450	0.2	255,805	▲2.1	13,645
土地区画整理事業	24,193	25.9	169,276	8.0	▲145,083
上水道事業	320,631	2.5	314,509	▲1.5	6,122
国民健康保険病院事業	42,004	▲83.6	127,032	▲64.1	▲85,028
資本的収支					
合計	21,391,080	▲7.0	20,686,307	▲6.7	704,773

※決算額の千円未満を四捨五入しています。

### ■一般会計・歳入決算の状況

一般会計の歳入総額は、前年度とくらべて12億2,303万円減少しました。要因として、普通交付税が、町村合併による特別な加算額の縮減や交付税で手当てされる町債の償還の一部終了などにより6億5,475万3千円の減(11.7%減)が挙げられます。また、朝日地区統合保育所(あさひ保育所)や朝日児童センターの建設完了により、町債が6億4,940万円の減(42.3%減)となりました。

### ■一般会計・歳出決算の状況

一般会計の歳出総額は、前年度とくらべて10億5,021万9千円減少しました。要因として、普通建設事業費が越前岬水仙ランドの自然文学資料館のレストランドの修繕や小・中学校に太陽光発電設備の整備などを行いました。前年度の朝日地区統合保育所(あさひ保育所)や朝日児童センターの建設完了による減少額が大きく、3億7,504万円の減(16.0%減)となったことが挙げられます。また、公債費が、町債の現在高を着実に減少させてきたことにより、5億7,636万3千円の減(29.0%減)となりました。

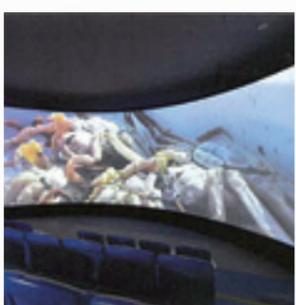
### 元気で活力みなぎるまちづくり

### ●求職者支援事業の推進

就職による町外への人口流出を抑えるため、UIJターナーや地元大学等卒業生の町内での就職に対し支援しました。 153万4千円

### ●漁業の担い手の育成

平成27年度から進めてきた越前がにミュージアムの再整備が完了し、町の基幹産業である漁業の担い手育成と「越前がに」の調査研究の拠点施設として、リニューアルしました。 1億9,609万5千円



▲越前がにを映像で学ぶことができるマルチシアター

### 個性豊かで誇りのもてるまちづくり

### ●太陽光発電設備の整備

織田小学校、朝日・宮崎・越前中学校に太陽光発電設備を整備しました。通常時は学校の電力源として運用し、災害時には避難所としての電力を供給します。 1億1,065万4千円

### 町民に開かれた健全行政のまちづくり

### ●情報媒体の充実

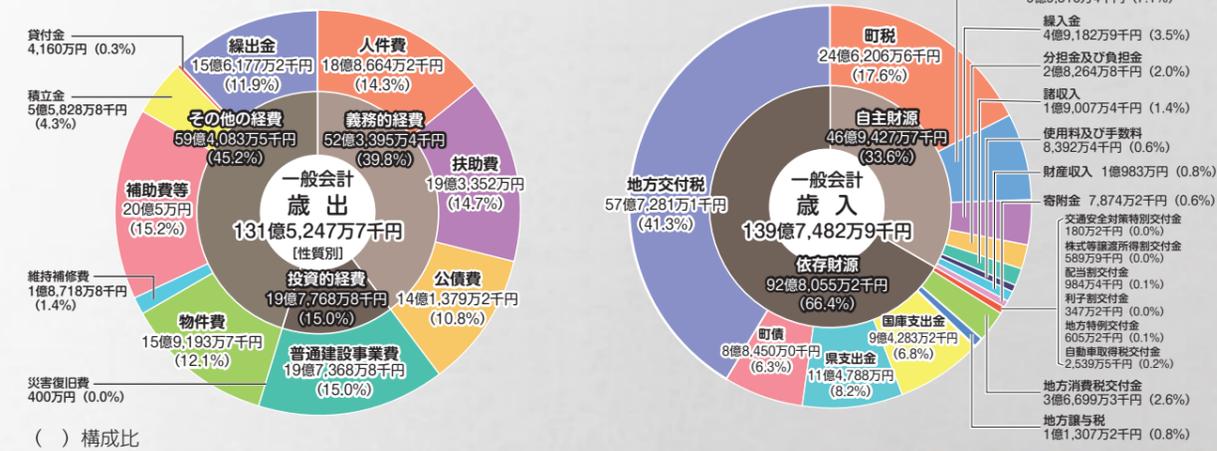
町の行政情報を誰もが障害なく受け取ることができるよう、町のホームページを更改しました。 1,134万円



▲絶景と料理を堪能できるレストランにリニューアル(ガレットカフェ HAZE)



▲グラウンドに整備された太陽光発電システム(写真は越前中学校グラウンド)



平成28年度決算の越前町の財政指標

財政指標区分	越前町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	黒字のため健全	13.67%	20.0%
連結実質赤字比率	黒字のため健全	18.67%	30.0%
資金不足比率	全会計で資金不足無し	20.0%	—
実質公債費比率	9.1%	25.0%	35.0%
将来負担比率	1.9%	350.0%	—

健全化判断比率と資金不足比率は、地方公共団体の財政の健全化に関する法律により、各年度決算に基づき算定されます。この比率には、法律で定められた早期健全化基準や経営健全化基準があり、比率のいずれかが基準を超えた場合は、財政健全化計画や経営健全化計画を策定し、財政の早期健全化や公営企業の経営の健全化を図らなければなりません。越前町の平成28年度決算ではすべての比率が基準を下回り、財政は「健全」となっています。

# わたしたちのまちの財政状況

平成28年度決算の健全化判断比率と資金不足比率は「健全」

実質公債費比率は9.1%

「実質公債費比率」とは、町債(借金)の返済額などが標準財政規模<sup>※</sup>に占める割合です。町債の返済額などには、一般会計だけでなく、上下水道・病院の公営企業会計、ごみ・し尿処理や消防の業務を行う一部事務組合に対する町からの負担金のうち、団体の借金の返済に充てられたとみられる額も含まれています。この比率が高いほど、町に対する借金に關係する負担が大きいこととなります。

町では、これまで借金の繰り上げ返済や金利の低い借金への借り換え、事業の計画的な実施により借金を減らしてきました。この結果、実質公債費比率は、平成28年度決算では9.1%となり、ピーク時の平成18年度と比べ15.7ポイント、前年度と比べ1.4ポイント改善しました。

(※) 町税や普通交付税、各種譲与税・交付金など、使途が限定されない通常の年間収入の合計額

将来負担比率は1.9%

「将来負担比率」とは、将来負担しなければならぬ実質的な負担が標準財政規模に占める割合です。将来負担しなければならぬ実質的な負担は、次のものなどの合計です。

- ・町債(借金)の残高
- ・上下水道・病院の公営企業会計やごみ処理・消防の業務を行う一部事務組合の借金の返済に充てる一般会計などの負担見込額
- ・職員の退職手当支給予定額

この比率が高いほど、現在背負っている借金などが将来財政を圧迫する可能性が高いこととなります。

町では、町債の残高の縮減や財政調整基金への積立てにより将来的な負担の軽減を図っています。この結果、将来負担比率は、平成28年度決算では1.9%となり、平成19年度と比べ14.9.5ポイント、前年度と比べ3.2ポイント改善しました。

## 越前かに太郎の家計簿

2ページの「平成28年度一般会計決算の歳入額と歳出額(性質別)」を1,000分の1にし、「越前かに太郎」の1年間の家計に置き換えてみました。

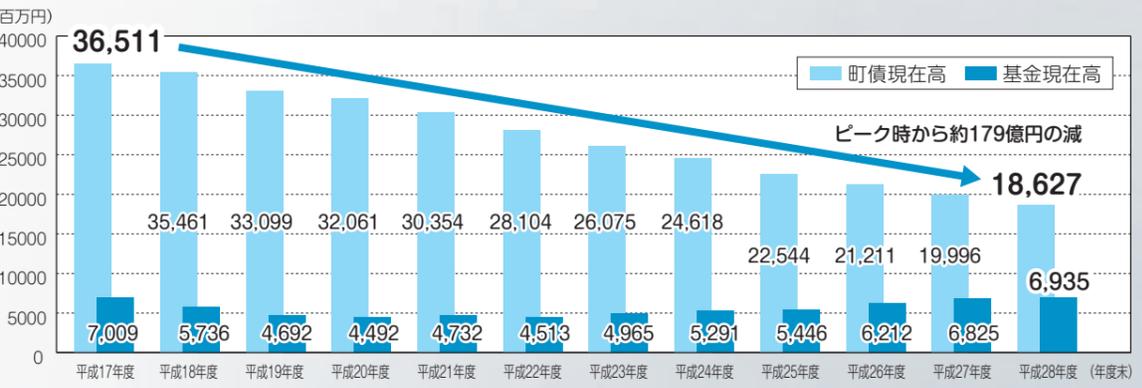
収入		支出	
①給料	246万円	①生活費	548万円
・町税(町民税や固定資産税など、みなさんから納められた税金)		・人件費(各種委員の報酬や職員給与に必要なお金)	
②財産・臨時収入	75万円	・物件費(施設の管理費や事業の委託料など)	
・使用料(町の施設や設備の利用料など)		・補助費等(団体などに対する負担金や補助金)	
・負担金(町の事業で利便を受ける人が負担するお金)		②医療費	193万円
・諸収入(貸付金の元利収入や団体・個人からの負担金など)		・扶助費(子どもや高齢者、障がい者の福祉などに必要なお金)	
・財産収入(町の土地などの売却代金)		③借金の返済金	141万円
・寄附金(個人や団体から寄附されるお金)		・公債費(町債の元金及び利子の支払いに必要なお金)	
③貯金の取崩し	49万円	④家の増築や車の購入費	198万円
・繰入金(町が積み立てているお金(基金)の取崩しや特別会計・企業会計から受け入れるお金)		・普通建設事業費(町の施設や道路などの新・増築や大規模な設備の購入に必要なお金)	
④前年度の残金	99万円	・災害復旧費	
・繰越金(前年度決算からの繰越金)		⑤修繕費	19万円
小計(A) ※自主財源	469万円	・維持補修費(町の施設の修繕に必要なお金)	
⑤支援金	840万円	⑥子どもへの仕送り	156万円
・地方交付税(国から交付されるお金)		・繰出金(特別会計や事業会計に支出されるお金)	
・国・県からの補助金(法律などに基づく交付金や事業の実施に対する補助金)		⑦貯金	56万円
⑥借入れ	88万円	・積立金(基金に積み立てるお金)	
・町債(銀行などからの借金)		⑧知人への貸付金	4万円
小計(B) ※依存財源	928万円	・貸付金(団体などに対し貸し付けるお金)	
収入合計(A)+(B)	1,397万円	支出合計	1,315万円

町債(借金)と基金(貯金)の年度末現在の推移

平成28年度末の一般会計、特別会計、企業会計を合わせた町債(借金)の現在高は18.6億2,732万9千円で前年度より13億6,823万4千円の減少、基金(貯金)の現在高は69億3,487万円で前年度より1億1,005万9千円の増加となりました。

町債の発行(借金)は、元利償還金(返済金)を上回らないよう、計画的に事業を実施するなど、町債現在高を着実に減少させ、財政の健全化を進めています。

また、基金は、地方財政法に基づき、前年度の余剰金の半分を積み立てることにより、事業の実施や収入の減少などによる、将来的な財政負担に備えています。



### 平成29年度9月補正予算の概要

9月補正予算の補正額は、次のとおりです。

予算規模	9月補正予算の補正額		
	補正前予算額	補正額	補正後予算額
一般会計	132億2,004万2千円	3億1,300万6千円	135億3,304万8千円
特別会計	66億3,504万3千円	6,934万6千円	67億438万9千円
事業会計(上水道)	4億1,059万8千円	260万円	4億1,319万8千円
合計	202億6,568万3千円	3億8,495万2千円	206億5,063万5千円

※病院事業会計の補正は、ありません。

【主な補正内容】

- 小樽区の海岸に設置してあるローホール波力発電システムで、さらに効率的な発電を行うための改良に伴う経費を計上(9,069万8千円)
- 本庁舎の整備に必要な工事設計業務委託料を計上(7,452万円)
- おもてなし商業エリアにおける店舗改修補助金や小規模事業者に対するクレジット決済導入補助金を計上(460万円)

# 本庁舎整備検討委員会を設置して 庁舎の整備方法を検討しています



▲野嶋委員長（中央）から内藤町長に中間報告書が提出されました

町では、東日本大震災や熊本地震規模の地震が発生した場合でも、行政機能を維持し、かつ防災拠点施設としての機能が發揮できるように、耐震性能の確保を含めた庁舎の整備を計画しています。

このため、今年7月に越前町本庁舎整備検討委員会を設置し、本庁舎整備に関する必要な事項の検討を進めています。

これまでに3回の会議を開き、現庁舎の耐震改修案や一部建替え案、全部建替え案など、5つのプランを想定し、比較検討を行ってきました。

その結果、検討委員会としては、現庁舎の全部建替えが最も望ましいとの結論に至りました。

9月7日、この改修方針について、野嶋委員長（福井大学教授）から内藤町長に答申の中間報告があり、町では答申内容を踏まえて、現敷地内での建替えを念頭に庁舎整備を進めていくこととしています。

なお、検討委員会では、今後、次の世代により良い財産を残せるよう将来を見据えた本庁舎の整備基本計画の検討を進めます。

## 庁舎整備の必要性・改修の方針

### 改修の必要性

#### 耐震性能不足

本庁舎旧館は、平成23年に実施した耐震診断調査の結果、昭和56年に改正された耐震基準を満たしていない建物と判定され、大規模地震発生時には、建物と判定されまたは崩壊する危険性が高い、と診断されています。

このままでは、東日本大震災、熊本地震規模の地震が発生した場合には、防災拠点施設としての役割を果たせないだけでなく、来庁者や職員の安全確保にも支障をきたす可能性があります。

#### 老朽化

現本庁舎および別館は、平面図のとおり北側増築部を除いて24～50年が経過しており、施設の老朽化が進み設備も経年劣化しています。また、増築を重ねていることから、庁舎全体としての動線が悪く、施設・設備面で町民サービスに支障をきたすなど多くの問題を抱えています。

### 5つの検討プランと概算費用

- ①旧館を耐震補強 10億9440万円
  - ②旧館を取壊し鉄骨造2階建に建替え、別館を議事室に改修 11億4414万円
  - ③旧館を取壊し鉄骨造3階建に建替え 12億3041万円
  - ④全部建替え 20億4740万円
  - ⑤旧館を取壊し、別館との間に増築して鉄骨造3階建に建替え、別館を議事室に改修 13億5104万円
- ※外構工事、備品購入費などは、別途計上が必要になります。

### 財源

平成31年度までに整備すれば、合併特例債を財源として活用できます。

平成32年度以降に整備する場合、合併特例債に変わる財源が無い場合、全て自主財源になります。

#### 合併特例債

充当率 95%  
交付税算入率 70%  
（償還額の70%が普通交付税に算入されます）

### 改修方針

#### 検討プラン①③⑤は、

- ・耐震補強をしても建物の耐用年数は延びない。
- ・仮庁舎が必要で、移転に伴い事務の混乱を招く恐れがある。
- ・旧館以外の建物も今後15年スパンで建替え等が必要となるが、その時点では全て自主財源になる。また、老朽化に伴う維持管理費の増大も考えられ、将来的な負担が大きくなる。

#### 検討プラン④は、

- ・事業費は一番大きくなるが、今のタイミングであれば、合併特例債の活用により、将来的な財政負担も軽減でき、

#### 算出例

例えば、10億円の仕事に財源として合併特例債を活用した場合  
町費が、5000万円  
借金（合併特例債）が、9億5000万円  
借金のうち、70%にあたる6億6500万円が、交付税として算入されるので、結果として町が実負担する額は、3億3500万円  
で済みます。

### 整備イメージ

- 次の世代により良いかたちで財産を残していける。
- ・将来の人口減少、職員の減少や公共施設の集約化を考慮すれば、施設のフレキシブル（柔軟性）化が求められるが、将来を見据えた施設整備を進めることができる。
  - ・以上のことから、検討委員会では、全部建替え（北側増築部は、検討中）が改修方針として望ましいとの結果になりました。
- 新しい本庁舎の整備にあたっては、誰もが利用しやすい庁舎として、また町民の安全・安心を守る拠点として、来庁者の利便性の向上や防災拠点としての機能の充実などを目指します。
- ・町民が利用しやすい庁舎
  - ・町民の安全と安心を守る庁舎
  - ・機能的かつ効率的な庁舎
  - ・環境と経済性に配慮した庁舎

※整備内容についてのご意見を募集します。詳しくは、今月の広報誌に折込みのチラシをご覧ください。

問合せ先 監理課 ☎34-8719

現本庁舎および別館平面図



柔道世界カデ選手権大会

8月9日から13日まで、チリのサンティアゴで、柔道の国際大会、世界カデ選手権大会が開かれ、女子44キロ級で河端悠さん(六呂師区)が優勝し、世界一に輝きました。また、男子73キロ級では、中橋大貴さん(小樽区)が準優勝に輝き、銀メダルを獲得しました。

河端さんは、世界の強豪22選手が争ったトーナメントを緊張の中勝ち上がり、準決勝の延長戦にもつれ込む緊迫した試合を制したのち決勝戦に臨み、見事、国際試合2戦目で世界の頂点に立ちました。一方、33選手で争った男子73キロ級に2回戦から登場した中橋さんは、準決勝までの試合を、得意技を駆使し順調に勝ち上がり決勝に進出しました。決勝戦では惜しくも勝利を逃しましたが、5月にポーランドで開かれたカデ国際大会に続き、上位に食い込む結果を残し、着実に世界の舞台での実績を積み重ねています。



▲女子44キロ級で優勝した河端さん

河端さんのコメント

1回戦は一本を取って流れをつくれましたが、2回戦以降は体が動かず、自分の「スピード柔道」ができなかったことが反省点です。優勝はともうれしいのですが、1回戦以外の試合でも一本を取りたかったです。特に決勝戦では、自分の力で投げて勝ちたかったです。次の目標は、9月の全日本ジュニアで今回の反省点を克服し、優勝することです。中橋さんのコメント

世界を体感して、まだまだ上に行けると実感できた大会でした。決勝では、勝てた試合をものにできなかった自分の詰めの甘さが出た大会でもありました。目標は、オリンピック出場です。周りの人の見本となり、柔道の魅力を伝えられる選手になりたいです。

※カデ：弟子、見習い



▲男子73キロ級で準優勝した中橋さん

JOCジュニアオリンピックカップ第47回全日本中学生ホッケー選手権大会

8月19日から21日まで、大分県玖珠町メルヘンの森スポーツ公園で、JOCジュニアオリンピックカップ第47回全日本中学生ホッケー選手権大会が開かれ、朝日中女子が四連覇達成を果たし、織田中男子も創部6年目で初めて3位に入賞しました。

全国各地の予選を勝ち上がった強豪、男子24チーム、女子24チームが熱戦を繰り広げる中、朝日中男子・女子と織田中男子は予選リーグを通過し、決勝トーナメントに進出しました。



▲四連覇を達成した朝日中女子のみなさん

織田中男子は、惜しくも2回戦で敗れた朝日中男子の分もと奮起し、2回戦を6対2で快勝し、準決勝に進出しました。準決勝では、栃木県今市中と対戦し、前半は、0対0の同点で折り返します。後半は、2点を決められ0対2で惜しくも敗れましたが、創部6年目の初の全国大会3位入賞という快進撃を見せてくれました。



▲初の3位入賞を果たした織田中男子のみなさん

第39回全国スポーツ少年団ホッケー交流大会

8月5日から7日まで、山口県玖珂総合公園人工芝グラウンドで、第39回全国スポーツ少年団ホッケー交流大会が開かれ、朝日・常磐・糸生・Echizen HOME S2ホッケースポーツ少年団の男女7チームが参加しました。

全国からは、男子21チーム、女子19チームが参加し、町内からは、5チームが決勝トーナメントに進出しました。決勝トーナメントでは、女子の部で糸生ホッケースポーツ少年団が接戦を勝ち抜き準決勝まで進出しました。準決勝では惜しくもSO(シュートアウト)戦の末敗れましたが、3位入賞を果たしました。

大会結果  
3位 糸生ホッケースポーツ少年団 女子の部



▲入賞した糸生スポーツ少年団女子のみなさん

ローランド・オルガン・フェスティバル2017

9月24日、京都パルスプラザで、ローランド・オルガン・フェスティバル2017が行われ、四ヶ浦小5年の岩本智美さんと織田小4年の上坂碧衣さんが出場しました。

2人は、7月の北陸大会で代表に選ばれ、今回の全国大会への出場を果たしました。岩本さんは、小学生部門Bに出場し、ジャズピアノの上原ひろみ氏作曲の「The Tom and Jerry Show」を軽快に演奏しました。

上坂さんは、パフォーマンズ部門に出場し、AKB48の「365日の紙飛行機」を弾き語り披露しました。



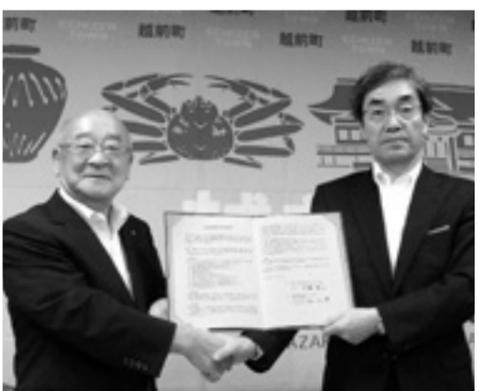
▲岩本さん(左)と上坂さん(右)

2人とも全国大会のステージを大いに楽しんだ様子で、「すごく楽しいステージだった。またファイナルに出場できるようにがんばりたい。」と語ってくれました。

「包括的地域連携に関する協定」を締結しました

8月25日、株式会社福井銀行と包括的地域連携に関する協定を締結しました。この協定により、町と福井銀行が有するノウハウやネットワークを最大限に活用し、協働により事業を展開します。

地域産業の振興と雇用の確保、創業支援による地域活性化、町民が住みやすいまちづくり、観光誘客の推進などに連携して取り組むことにより、ふるさと越前町の創生と地域経済の持続的好循環の確立を目指します。



▲内藤町長と(株)福井銀行 林頭取

クリーンアップ活動で消火栓をきれいにしました

9月15日、丹生建設業会のみなさんが、宮崎地区の消火栓をきれいに塗装しなおしました。活動当日は、33人が参加し、約50個の消火栓を赤色のペンキで綺麗に塗りなおし、「消火栓」の文字も白字で目立つよう書き直しました。

この活動は、景観の維持や安心・安全なまちづくりのために、県のクリーンアップ大作戦の実施期間にあわせて毎年行われています。



敬老会が開かれました

9月3日、各地区で敬老会が開かれ、886人が参加しました。参加者は、各種団体のアトラクションを観ながら、楽しいひとときを過ごしました。



▲宮崎地区



▲朝日地区

ご長寿のみなさん、これからも元気でいきいきとお過ごしください。



▲織田地区



▲越前地区

長寿のみなさんを慶祝訪問

8月24日、28日、内藤町長らが長寿者のお宅を訪問し、お祝いの記念品を贈りました。今回お伺いしたみなさんは、今も現役で農作業や趣味のことをされている人が多く、いきいきと過ごしていらっしゃる様子が伝わってきました。町長が「ますます元気で長生きしてください」と声をかけると、みなさんは「つらつとした様子で、長寿の秘訣を話していました。今年、町内で100歳を迎えた人は、10人、米寿(88歳)を迎えた人は、163人いらっしゃいます。」



▲100歳を迎えられた山内千代子さん(小曾原区)

子どもと町長のつどいが開かれました

8月20日、越前町母子寡婦福祉会が主催する「子どもと町長のつどい」が開かれ、ひとり親家庭の親子30人が参加しました。子どもたちは、内藤町長と一緒におい町までバスで出かけ、きのこの森公園では、すべり台などで思いっきり体を動かしたり、きのこをじっくり観察しました。また、こども家族館では、子どもたちは元気いっぱい保護者とボールプールで遊びました。子どもたちが町長と一緒に過ごした一日は、天候にも恵まれ、夏休みの楽しい思い出となりました。



10月16日から22日は「行政相談週間」です

毎日の暮らしの中で、国の仕事やサービスに対して苦情がある、役場の説明に納得がいけない、どこに相談したらいいのかわからないなどの困りごとはありませんか。

行政相談委員がみなさんと行政の間に立ち、公正・中立な立場から問題解決のお手伝いをします。相談は無料で、難しい手続きは不用です。お気軽にご相談ください。

行政相談委員とは

行政相談委員法に基づき、総務大臣から委嘱された委員で、全国に約5千人います。みなさんの相談相手として、問題解決のための助言などの仕事を無報酬で行っています。行政相談委員にみなさんから寄せられた相談の内容など、秘密は固く守られます。

日時

10月18日(水) 午後1時～4時

場所・行政相談委員

社会福祉センター

大橋 直之相談委員

織田コミュニティセンター

富田 一茂相談委員

※どちらの会場にいられても構いません。

行政相談委員の仕事動画を紹介します。(YouTubeのページが開きます)



問合せ先

町長公室 ☎34-8728

公用車にドライブレコーダーを設置しました

ドライブレコーダーを公用車に設置し、9月1日から運用を開始しました。ドライブレコーダーの設置により、職員の安全運転の意識と運転マナーの向上を図り、交通事故発生時に適切な処理を行います。

公用車の走行中、車両前方の映像を録画します。記録されたデータは、交通事故などの分析や原因究明、または法令に基づき提供が求められた場合に利用します。



問合せ先 監理課 ☎34-8719

運転者講習会を受講しましょう

交通安全協会では、交通事故防止と運転マナーを身につけることを目的に運転者講習会を行います。当日は、受講カードを持参し、受付で受講済の押印を受けてください。



越前地区の交通指導員を募集します

主な業務

- 交通安全啓発活動
  - ・街頭に立ち、小学生をはじめとした歩行者や自転車通行者が道路を安全に利用できるよう指導します。
  - ・年4回の交通安全県民運動期間中などに、街頭に立ち、交通事故防止のための啓発活動を行います。
  - ・各種団体の依頼により、イベントなどで街頭や会場内に立ち、歩行者の安全を確保します。
- 交通安全教室
  - ・小・中学校や保育所(園)などで開かれる交通安全教室に参加し、交通安全に関する指導を行います。

応募資格

- ・年齢20歳～69歳の人
- ・身体が健康で職務に支障がない人
- ・越前地区に居住し、街頭指導ができる人



勤務条件

- ・町の非常勤職員として委嘱します(社会保険などの適用はありません)
- ・制服などの備品は、貸与します

問合せ先

防災安全課 ☎34-8721

日時・場所

朝寿殿 10月12日(木) 午後7時～8時30分

越前町生涯学習センター糸生分館 10月13日(金) 午後7時～8時30分

サンライズ織田 10月18日(水) 午後7時～8時30分

宮崎コミュニティセンター 10月26日(木) 午後6時30分～8時

問合せ先 鯖江交通安全協会 ☎52-8040

平成29年度越前町総合防災訓練を実施します

災害に強いまちづくりを目指して、地震、大規模火災、土砂災害を想定した越前町総合防災訓練を実施します。  
当日は、避難訓練、初期消火訓練などのほか、越前消防団による住宅密集地火災防訓練を行います。  
避難訓練では、NTTドコモ・KDD I・ソフトバンクモバイルの3社が提供する「緊急速報メール」サービスを利用して、町内にいる人の携帯電話に訓練メールを一斉配信します。また、丹南ケーブルテレビのデータ放送や防災行政無線による訓練放送、町お知らせメールの一斉配信も実施します。みなさんのご参加、ご協力をお願いします。

日時

10月15日(日) 午前7時～10時  
防災行政無線の訓練放送  
午前7時頃(地震を想定)  
緊急速報メールの一斉配信  
午前7時35分頃(地震を想定)  
町お知らせメールの一斉配信  
午前7時35分頃(地震を想定)  
近火サイレンの吹鳴  
午前9時頃(火災を想定)

場所

厨漁港広場  
対象地区  
越前地区全域

※緊急速報メールの一斉配信と防災行政無線の訓練放送は、町内全域での訓練となります。近火サイレンは、越前地区のみ吹鳴します。  
※訓練での配信、放送、吹鳴ですので、実際の災害とお間違えのないようお願いいたします。  
※緊急速報メールは、マナーモードであっても、受信すると受信音が鳴ります。受信を希望しない場合は、あらかじめ電源をお切りください。



問合せ先

防災安全課 ☎34-8721

猫による問題をなくすために

猫を飼育している人もいない人も、適正な猫の飼い方を知りましょう。  
**完全室内飼育をしましょう**  
犬を外で飼育する際には、事故を防ぎ、安全を守るために、どこにでも自由に行かないように繋いで飼わなければなりません(係留義務)。これによって犬と人の両方の安全が守られています。しかし、猫を飼育する際には、そのような決まりはなく、外に出してしまうと自由なので、

交通事故の発生(平成27年度の県内嶺北地域の死亡猫の回収数 1,713匹)  
・迷子や他動物とのケンカ、病気の感染  
・人の敷地内に排泄する、車に傷をつける、植木を荒らすなどの近隣環境への被害増加  
・不妊手術が施されていないオスとメスによる繁殖  
というように、人と猫の両方に被害が出ています。  
愛猫の事故を防ぎ、安全を守るために、完全室内飼育をしましょう。



飼い主がわからない猫にエサを与えない  
猫にエサを与えると、猫はその場所を覚え、通うようになり、  
・猫が居つき、さらに他の猫も寄ってくる  
・猫が増えて、管理が困難になる  
・近隣に迷惑をかけてしまう  
という状態になります。  
人としての優しさから「猫にエサを与えない」という気持ちはわかりませんが、「エサを与えるだけ」という無責任な接し方では、不幸な命を増やす結果となり、また地域に甚大な被害をもたらします。飼い主と同様の責任を持ち、しっかりと管理をしましょう。

所有者明示をしましょう

犬や猫を飼う人が増えている現在、迷子になり、飼い主と連絡が取れず、不幸な運命をたどるペットが非常に多いです。大切なペットの為に首輪や迷子札を装着させる、マイクロチップを埋め込むなどの対策をしましょう。

問合せ先

ふくい動物愛護管理支援センター協会  
☎42-6018  
住民環境課  
☎34-8708

空き家相談会のお知らせ

町内で空き家をお持ちのみなさんの困りごとにお応えするため、空き家の所有者等を対象とした空き家相談会を開きます。相談会では、宅地建物取引士や建築士などの専門的な知識を持った相談員が、住宅の売買、賃貸、家財整理、解体、リフォームなどのアドバイスをしています。相談は無料ですので、空き家でお困りの人は、ぜひこの機会にご相談ください。

日時・場所

10月17日(火) 越前町役場別館  
10月24日(火) 越前コミュニティセンター  
両日とも午後1時～4時

持参物

- ・空き家の間取りがわかるもの
- ・空き家の内観、外観がわかる写真
- ・固定資産税課税明細書など
- ※できる限りのものをご用意ください。

問合せ先

定住促進課 ☎34-8727



越前町空き家セミナー in 越前地区シルバー大学

所有する空き家のことでお悩みの人はもちろん、現在のお住まいを将来「空き家」としないためにも知っておきたい情報が満載の空き家セミナーを開きます。どなたでもご参加いただけます。

日時

10月31日(火)  
午後2時40分～3時30分

場所

越前地域福祉センター

講師

北山 大志郎 氏  
(NPO法人ふるさと福井サポートセンター 理事長)

演題

空き家は壊すより活かす

参加費 無料

～空き家利活用の事例紹介～



問合せ先

定住促進課 ☎34-8727

平成30年度保育所(園)入所手続きのご案内

平成30年度に保育所(園)へ入所予定の児童の申込み受付を行います。入所を希望する保護者は、入所申込書などに必要事項を記入し、提出してください。入所希望する保育所(園)が定員に達した場合、または同じ保育年齢の入所希望者が多数の場合などは、第2希望にお願いすることがあります。

配布日

10月4日(水)

配布場所

福祉課、宮崎・越前・織田住民サービス室

受付期間

10月23日(月)～11月6日(月)

(土日・祝日除く)

受付場所

福祉課  
※各住民サービス室では、受付できません。  
また、郵送も受け付けません。

平成29年度越前町戦没者追悼式のお知らせ

町では、先の大戦で亡くなられた戦没者の追悼と次の世代への平和社会の継承を目的とし、戦没者追悼式を行います。戦没者遺族の人には、越前町遺族連合会から、バス運行などのご連絡があります。

日時

10月20日(金)  
午後1時30分～3時30分頃

場所

越前陶芸村文化交流会館



問合せ先

福祉課 ☎34-8725

公立丹南病院からのお知らせ

公立丹南病院では、10月1日から当分の間、午後の内科外来診療を休診させていただきます。

公立丹南病院 5112260



20歳になったら「国民年金」

国民年金は、日本に住んでいる20歳から60歳までのすべての人が加入するよう義務付けられています。

老後の所得保障だけでなく、不慮の事故などにより私たちの生活の安定が損なわれないよう、みんなで前もって保険料を出し合い、支え合う制度です。

学生や、収入が少なく保険料の納付が困難な人は、学生納付特例や納付猶予など保険料の支払いを猶予する制度がありますので、国民年金の加入手続きとあわせて申請してください。

武生年金事務所 2311266
健康保険課 3418710

下水道に流してはいけないものを流していませんか

最近、下水管に布や紙製掃除シートなどが流され、機械に詰まる事故が頻発しています。

機械が詰まると、マンホールから汚水や汚物が吹き上がるなどの被害が出ます。今一度、トイレなどで使用している製品の確認や布類が下水管へ流れない対策など、下水管の適正管理にご協力ください。

問合せ先 上下水道課 3418707



下水道マスコットキャラクター「スイスイ」

道路にはみ出している木の枝や庭木の伐採をお願いします

木の枝が、道路や歩道にはみ出している箇所が多くみられます。所有する土地の木が通行に支障を与えている、もしくは与える恐れがある場合は、道路通行の安全確保のため、伐採や剪定にご協力をお願いします。

道路や歩道にはみ出している枝などで、事故やけがをした場合には、その土地の所有者に賠償責任が発生する恐れがあります。

木々の適切な管理を
道路や歩道にはみ出している木は、通行に支障を与えたり、危険を及ぼす状態であっても、町で勝手に伐採することはできません。土地の所有者が、適切に管理してください。

問合せ先 建設課 3418703

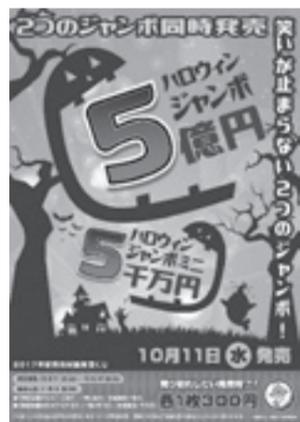


▲冬季間には、倒木などの恐れもあります

ハロウィンジャンボは県内で購入を

オータムジャンボから衣替えをしたハロウィンジャンボの収益金は、市や町の明るく住みよいまちづくりに使われます。県内にある宝くじ売り場で購入をお願いします。

発売期間 10月11日(水)～31日(火)
問合せ先 (公財) 福井県市町振興協会 0776-3418700



ハローワークからのお知らせ

ハローワークをご利用ください

ハローワークには、地元企業から多くの求人が寄せられています。また、お仕事を御探しの人のために、多くの就職支援サービスを用意しております。

就職支援サービス
職業相談・紹介、職業訓練、求人情報の提供、模擬面接体験、適職診断、こころの健康相談、応募書類の書き方の相談、支援セミナーなど。
ハローワークプラザさばえには、子育てをしながらの就職活動をサポートするマザーズコーナーもあります。



障がい者の法定雇用率が引き上げになります

障がい者が、ごく普通に地域で暮らし、地域の一員として共に生活できる「共生社会」実現のため、障害者雇用率制度に基づき、すべての事業主には、法定雇用率以上の割合で障がい者を雇用する義務があります。この法定雇用率が、平成30年4月1日から次のように変わります。

Table with 2 columns: Category (民間企業, 国、市町村など, 教育委員会) and Rate (2.0%, 2.3%, 2.2%).

あわせて、次の点にもご注意ください。対象となる範囲が変更になります

今回の変更にあわせて、障がい者を雇用しなければならぬ民間企業の範囲が、従業員50人以上から45.5人以上に拡大します。また、その事業主には、次の義務があります。

- 毎年6月1日時点の障がい者雇用状況をハローワークに報告
• 障がい者の雇用の促進と継続を図るため「障害者雇用推進者」を選任
制度がさらに拡大されます

平成30年4月の変更から3年以内に、民間企業の法定雇用率は、2.3%に引き上げられます。国や市町村などの機関も同様に0.1%引き上げになります。

また、対象となる企業の範囲も43.5人以上に拡大します。
今回の具体的な引き上げ時期は、今後、労働政策審議会で議論のうえ、決定されます。



問合せ先
ハローワークたけふ 2214078

Shining working youth
輝いています!
働く若者
第2回



越前焼工業協同組合
中上 美紀さん
(28歳 中野区)

越前焼を若い世代の人にもっと知ってもらいたい!

人と話すことが大好きで、それを活かせる仕事に就きたかったという中上さんは、越前焼の館に勤めて4年、営業の仕事を積極的に、そして責任を持って取り組んでいます。

明るく人懐っこい雰囲気や印象的な中上さんは、お客様はもちろん、越前焼の窯元さんの立場になって話を聞いたり、話したりすることを心がけていて、越前焼を若い世代の人にもっと知ってもらうことが目標だと話してくれました。
また、仕事やプライベートのことで悩む時があっても、支えてくれる先輩のみなさんのおかげで乗り越えられるし、がんばれると笑顔で語ってくれる中上さんは、今の職場に勤めて良かったと実感しているそうです。
越前町は、自然がたくさんあって山の幸も海の幸もおいしいところが大好きで、特に水仙ランドの展望台が中上さんのお勧めです。休日は、お菓子やパンを作ったり、買い物やおいしい物の食べ歩きがリラックス法だそうです。

これから就職する人に向けて一言

就職する前は、緊張や不安があると思いますが、何事も自分次第。一人で抱え込まず、たくさんの人に相談して、前向きにがんばってほしいです。



越前漁港道口公園・厩公園の愛称を募集します

町では、越前漁港内にある道口と厩の公園に愛称をつけることとしました。町民のみならずから、親しみやすい愛称を募集します。

応募資格

町内在住の人

応募方法

応募用紙に住所、氏名、年齢、電話番号を記入して応募してください。応募用紙と回収箱は、役場、越前町生涯学習センター、各コミュニティセンターに備えてあります。回収箱に投函できる時間は、各施設が開館している日の午後5時15分までです。

※応募用紙は、町ホームページからダウンロードもできます。

応募締切り

10月31日(火)

※応募は、各公園につき1人1点までとします。

※応募にあたりご提供された個人情報、は、公園の愛称を募集する目的のみ使用します。



問合せ先

農林水産課 ☎34-8704



▲越前漁港厩公園



▲越前漁港道口公園

第43代目の「水仙娘」が決定しました

9月10日、福井新聞社風の森ホールで、「水仙娘コンテスト」が行われ、第43代目の水仙娘3人が選ばれました。

あわら市の南優香さん(25歳)、越前市の青木優依さん(19歳)、越前市の津香菜子さん(20歳)です。

3人は、12月16日(出)からの「第43回水仙まつり」に向けてのPR活動として、



▲舟津さん(左)、青木さん(中央)、南さん(右)

県内をはじめ、中京・関西・東京へと各地に出向宣伝に出かけます。全国のたくさんの方に越前水仙や水仙まつり、そして町の魅力を発信します。

問合せ先

越前海岸観光協会連合会  
(越前町観光連盟内)  
☎37-1234



▲審査員からたすぎがかけられました

武生税務署からのお知らせ

平成31年10月から消費税の軽減税率制度が実施されることを受け、事業者のを対象に、軽減税率制度説明会を開きます。説明会終了後、簡単なアンケートを実施しますので、筆記用具をご持参ください。

日時

11月8日(水)  
午後1時30分～2時30分

場所

織田コミュニティセンター

問合せ先

武生税務署 法人課税第一部門  
☎2210971

Information from fire department

消防署からのお知らせ

安心と安全を守る 地域の防災リーダー

地元のヒーロー  
消防団員募集!

現在、越前消防団では会社員、自営業、学生などさまざまな職種の人を消防団員として募集しています。

入団資格

- ・町内に居住、または勤務されている人
- ・年齢18歳以上の健康な人



問合せ先 鯖江・丹生消防組合消防署 丹生分署 ☎36-0119  
朝日分遣所 ☎34-0119  
越前分遣所 ☎37-0119  
<http://www.fd-sabaenyu.jp/>



平成29年度 工事等発注一覧(予定価格250万円以上) 8月16日~9月15日

工事等名	地係	請負金額	請負業者名	主管課
平成29年度 越前町防災行政無線戸別受信機整備工事	織田地区	129,600,000	(株)ほくつう福井支社	防災安全課
平成29年度 防災行政無線朝日屋外拡声子局移設工事	朝日	2,397,600	(株)ほくつう福井支社	防災安全課
平成29年度 旧織田町役場庁舎一部改修工事	織田	2,613,600	オタ建設(株)	監理課
平成29年度 ふるさと林道厨~小曾原線法面保全工事	厨	7,776,000	(株)四ヶ浦建設	農林水産課
平成29年度 越前古窯博物館周辺道路整備工事(その3)	小曾原	5,065,200	(株)大生	商工観光課
平成29年度 越前古窯博物館周辺駐車場整備工事	小曾原	4,449,600	(株)大生	商工観光課
平成29年度 町道栃川線道路改良工事	天王	13,716,000	オタ建設(株)	建設課
平成29年度 町道市姫線道路改良工事	乙坂	2,755,080	橋本建設(株)	建設課
平成29年度 都市再生整備計画事業 町道新庄気比庄線消雪施設測量設計業務	気比庄	4,514,400	(株)サンワコン	建設課
平成29年度 越前町織田文化歴史館監視カメラシステム改修工事	織田	2,565,000	山中電気商会	文化歴史館

問合せ先 監理課 ☎34-8719



**越前古窯博物館開館記念 越前古窯 天心茶会**

越前古窯博物館の開館を記念し、福井県ゆかりの偉人である岡倉天心を称える茶会を開きます。

数寄屋建築の大家、中村昌生氏設計による茶室、江戸時代に建てられた伝統民家水野邸で、格式高く魅力ある茶会を開き、県内の伝統工芸を紹介します。

**会期** 11月18日(土)、19日(日)  
午前9時～午後3時

**場所** 越前古窯博物館 天心堂・天心庵、水野九右衛門家住宅、福井県陶芸館 茶苑 ほか

**茶席** 献茶式 18日 午前10時～  
表千家 而妙斎千宗左お家元による濃茶席 (北村美術館)  
薄茶席 (表千家)  
煎茶席 (皇風煎茶禮式)  
点心席 道具展観 (御本立鶴茶碗・蘭溪道隆墨蹟)

**茶券** 8千円

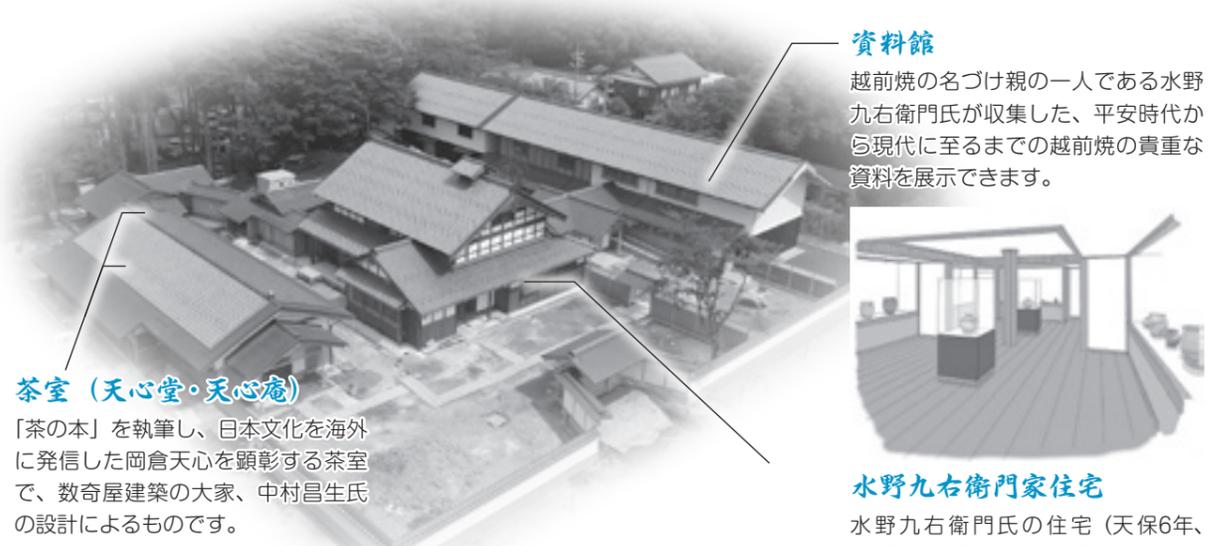
**申込方法** 申込書に必要事項を記入の上、電話FAX、郵便またはEメールでお送りください。申込書は、商工観光課に備え付けのほか、越前古窯博物館のホームページからダウンロードもできます。

**問合せ先** 天心茶会実行委員会  
☎0776200377



10月28日に越前陶芸村内に越前古窯博物館がオープンします

越前古窯博物館は、越前焼をはじめとする福井の伝統的工芸品を、全国に発信することを目的に県が整備しました。国の登録有形文化財「水野コレクション」を展示する資料館、岡倉天心を顕彰する本格的な茶室に加え、地域住民のコミュニティスペースとなる古民家を備えた施設です。



料 金		施設使用料	
常 設 展	個 人	200円	高校生までの学生、70歳以上の人は、無料
	団体 (30人以上)	160円/1人	
水野九右衛門家住宅	茶 の 間	無料	1時間あたり
	和 室 (全4室)	和室 400円/1部屋	
茶 室	天 心 堂	900円	1時間あたり
	天 心 庵	2,500円	

**越前古窯研究の第一人者 水野九右衛門**

丹生高校で教鞭を取っていた水野九右衛門氏は、東洋陶磁研究の第一人者である小山富士夫氏と出会い、本格的に越前焼の調査研究を進めました。この成果により、越前窯は「日本陶磁史上最も貴重な遺蹟のひとつ」と評価され、日本遺産に認定された六古窯の一つに位置づけられることとなります。また、水野氏は越前窯のルーツの解明にも心血を注ぎ、常滑窯の影響のもと越前焼が誕生したことを明らかにしました。



**日本文化を世界に 岡倉天心**

福井藩士の子に生まれた岡倉天心は、「茶の湯」を通じて日本人の心や美意識を世界の人に向かって語った「茶の本」を執筆しました。その透徹した茶の湯の理解は、現代の研究者の間でも高く評価されています。

**第7回秋季陶芸祭・POTTERY FESTIVAL & 越前陶芸村秋季茶会**

10月7日(土)、8日(日)、越前陶芸村で、越前焼をはじめとした県内外のやきものが集まる越前秋季陶芸祭を開きます。

陶器市のほか、クラフトのお店での手作り体験や越前焼窯元による陶芸ワークショップ、クイズラリー、はたらく乗り物コーナーなど、大人から子どもまで楽しめる催しが盛りだくさんとなっています。

また、10月8日(日)には、本格的な茶席をはじめ、秋空の下で楽しむ野点など、茶道になじみのない人も「越前焼とお茶の文化」に親しみ、気軽に楽しんでいただける越前陶芸村秋季茶会をあわせて開きます。

**会期** 10月7日(土)、8日(日)  
午前10時～午後4時

**イベント内容** 両日開催のイベント  
陶器市、クラフトワークショップ、窯焚き体験、フードコーナー、クイズラリー、ふわふわ遊具  
日本遺産認定記念「越前焼ぶらり旅」(先着150人)  
午前10時30分、つきたて餅の振る舞い  
(先着150人)

**8日のイベント** 「草月陶房」映画上映会  
ヤギのふれあいコーナー



**越前陶芸村秋季茶会**

10月8日(日) 午前10時～午後4時

**場所** 福井県陶芸館 越知庵本席・越知庵立礼席、陶芸村園内

**茶席** 茶苑 (越知庵 本席)  
① 圭越会 鯖江市文化協議会 煎茶 煎茶道文房流  
茶苑 (越知庵 立礼席)  
② 沢崎 博 朝日地区 抹茶 表千家  
**野点** ③ 木下 宗清 宮崎地区 抹茶 裏千家  
④ 田村 純園 織田地区 煎茶 (公財) 煎茶道方円流  
⑤ 竹内 宗恵 ⑥ 表千家 越前長生会 抹茶 表千家  
越前市文化協議会 抹茶 表千家

**茶券** 600円 (2席分)  
※茶券は、越前陶芸村文化交流会館で、当日販売します。

**問合せ先** 商工観光課 ☎34-8720

問合せ先 越前古窯博物館 ☎32-3262

越前岬灯台一般公開のご案内

11月1日は、「灯台の日」です。県内で最も大きく、初点から77年目を迎える歴史ある灯台である「越前岬灯台」を一般公開します。  
灯台の中の施設や灯器、その他いろいろ展示しています。

**日時** 11月3日(金) 午前10時～午後3時  
**場所** 越前岬灯台(越前岬水仙ランド内)  
**入場料** 無料  
※天候などにより中止する場合があります。  
敦賀海上保安部 交通課

☎0770-2214179



泰澄の杜でヨガをしてみませんか

インストラクターが優しく教えてくれるので、初心者の人でも大歓迎です。明るく、楽しく、健康になりましょう。

**期間** 平成30年3月まで  
**日時** 毎月第1、3金曜日 午前10時～10時45分  
**受講料** 2,400円(一律) + 入館料  
※期間途中の加入、退会の場合も受講料は、一律です。



**問合せ先** 糸生温泉泰澄の杜 ☎344-2322

2017越前町商工祭のご案内

商工会では、今年も商工祭を開きます。10月14日(土)から21日(土)まで、対象の店舗で500円お買い物ごとに抽選補助券を1枚配布します。補助券を10枚集めていただくと抽選会に参加できます。対象店舗は、商工祭のポスターが目印です。



**日時** 10月22日(日) 午前10時～午後4時  
**場所** 織田文化歴史館駐車場  
**内容** 抽選会  
・商工会加盟店のPR展示、飲食物の即売  
・甘エビ料理コンテスト結果発表、表彰式  
・和太鼓演奏、キッズダンス  
・バルーンショー、ミニ科学実験など  
**問合せ先** 越前町商工会 ☎36-0800

きのこ観察会

秋は、野山でたくさんきのこのこがみられる季節です。きのこ専門家の橋屋誠先生をお招きして、きのこの観察会を開きます。  
いろいろなきのこを観察して、生き物としてのきのこを学びます。(きのこの食毒の見分け方の講習会ではありません。)



▲きのこ同定会の様子

**日時** 10月22日(日) 午前9時～午後3時  
**内容** 野外観察  
きのこ同定会(採集したきのこの名前付け)  
※荒天時は、きのこ講演会  
昼食時、植物館できのこ汁の試食もありません。  
**服装・持ち物** 歩きやすい格好、軍手、手提げ袋、新聞紙、雨具、昼食など  
**定員** 50人(事前の予約が必要です)  
**参加費** 500円(入園料を含む)  
**問合せ先** 福井総合植物園プラントピア ☎34-11120

のぼそー健康寿命、担おうー地域づくりを

「芸能まつり」のご案内  
老人クラブ連合会の会員が大正琴、踊り、狂言、カラオケ、詩吟、ドラムなどの練習の成果を披露します。また、当日はカニや干物などを安価で販売いたします。  
**日時** 11月10日(金) 午後1時～  
**場所** 越前陶芸村文化交流会館



**問合せ先** 越前町老人クラブ連合会 ☎36-2100

榎谷ダム見学会のご案内

日野川源流に建設された水源施設の見学会を開きます。この機会に水の大切さを身近に感じてみませんか。  
親子での参加も、大歓迎です。  
**日時** 10月28日(土)  
午前9時～午後4時30分頃

**集合場所** 越前町役場正面玄関  
**日程** 役場正面玄関集合 ↓ 午前10時30分 榎谷ダム見学 ↓ 正午 今庄サイクリンググライダー ↓ 日野川水道管理事務所見学 ↓ 午後3時 松ヶ鼻頭首工見学 ↓ 役場解散  
**定員** 10人  
**参加費** 無料  
**持ち物** 昼食、雨具  
**申込方法** 電話またはFAXで郵便番号、住所、氏名、電話番号をお伝えください。  
**申込締切** 10月18日(水)  
**問合せ先** 上下水道課 ☎34-8707 FAX 34-1236

越前陶芸村文化交流会館を楽しもう！ 10月のイベント情報

10月の休館日 2・10・16・23・30日 開館時間 午前9時～午後5時(最終入館は午後4時30分)



**美味しい器展2017**  
おいしい食事は、おいしい「器」で…。  
「美味しい秋」を見つけてください。  
美味しい秋のテーブルコーディネートで越前焼をもっと身近に。  
今年は、一般募集でみなさんの食卓をご提案いただきました。素敵な作品にぜひご投票ください！  
**期間** 開催中～10月22日(日) ※期間中休館日：2日・10日・16日  
**時間** 午前9時～午後5時 (最終入館は午後4時30分)  
**場所** 越前陶芸村文化交流会館ロビー  
**入場料** 無料  
【展示作品はご購入いただけます】

今月の陶と「 」と花のテーマは…  
「お家にある物で…お抹茶を愉しむ！」  
まずはたのしみましょう！  
すると…少しおっくうでなくなり…  
きっと、お家でも やってみたいくなりますよー！  
**日時** 10月15日(日) 午後1時30分～  
**参加費** 800円(お抹茶とお菓子付き)  
ご用意いただくものはありませんので、気軽に手ぶらでいらしてください。  
事前の予約をお願いします。  


問合せ先 越前陶芸村文化交流会館 ☎32-3200

男女共同参画都市宣言10周年 えちぜん男女共同参画のつどい

ひと  
～未来へつなごう 男女の絆～

# 「生きるということ」

～共に輝く未来に向かって～



講師 **家田 莊子 氏**



平成29年

10月21日(土)

午前10時～正午

■場所：越前町生涯学習センター  
カメラホール  
(朝日多目的ホール)

■入場無料

オープニング

男声合唱団  
ゴールデンエイジふくい

曲目 ◆ 大切なふるさと ◆ 瀬戸の花嫁 他

主催：えちぜん男女共同参画のつどい実行委員会

法務省委託事業



手話通訳あり



託児室あり

送迎バス運行表	
<b>織田・宮崎ルート</b>	
行き	織田バスターミナル発 → 劔神社前 → 平等口 → 9:00 9:05
	宮崎コミュニティセンター → 八田 → 陶寿園 → 会場着 9:10 9:20 9:25 9:35
帰り	会場発 → 上記各停留所を経由 → 織田バスターミナル着 12:30 13:10頃
<b>越前・織田ルート</b>	
行き	かれい崎発 → 越前コミュニティセンター → なぎさの湯 → 8:50 9:05 9:15
	山中児童館 → メルシ前 → 上戸 → 会場着 9:25 9:30 9:40
帰り	会場発 → 上記各停留所を経由 → かれい崎着 12:30 13:10頃

※送迎バスをご利用の人は、男女共同参画・人権室へご連絡をお願いします。

## ～「男女共同参画都市宣言」から10年のあゆみ～

越前町が「男女共同参画都市宣言」を実施して今年で10周年を迎えます。

### 平成19年12月1日「男女共同参画都市宣言」の実施

#### みどり 海士里織りなすふるさと越前町 男女共同参画都市宣言

わたしたちは、お互いの人権を尊重し、認めあい、  
誰もが性別に関わりなく個性と能力を発揮できるまちをめざして、  
ここに男女共同参画都市を宣言します。

1. 家事・子育て・介護は家族みんなで分かち合い、協力しあう家庭づくりをめざします。
1. 昔からの役割や慣習にとらわれず、誰もが参画できる地域づくりを進めます。
1. お互いの個性を認めあい、誰もが意欲や能力を発揮できる職場づくりに努めます。
1. 幼い頃から、自立・平等の意識をはぐくみ、思いやりのある人づくりをめざします。
1. 世界の平和を願い、民族や文化の違いを理解し、共に生きるまちをめざします。

### 「男女共同参画気づき事業（学校編・地域編）」の実施

- ・次代を担う子どもたちに人権を基本とした男女共同参画について学んでもらうため、毎年、中学校と小学校で「気づき事業（学校編）」を実施
- ・地域や各種団体への啓発推進のため、「気づき事業（地域編）」を実施



▲劇団「あいの輪」の寸劇による講座



▲特別講師による気づき事業講座



▲男女共同参画審議会の様子

平成21年 町民意識調査の実施

平成22年 男女共同参画推進条例の施行  
越前町男女共同参画審議会の設置

平成23年 平成18年に策定した「えちぜん男女共同参画プラン」の改訂  
審議会・委員会などへの女性登用の促進

平成27年 「男女共同参画室」を「男女共同参画・人権室」に改称  
町民意識調査の実施

平成28年 「第2次えちぜん男女共同参画プラン」の策定

問合せ先 男女共同参画・人権室 ☎34-8715



「えちぜん健康チャレンジ」  
ポイントの交換が始まっています！



必須項目と選択項目の実践で集めたポイントが60ポイント以上になったら、越前町商品券1,000円分、または来年度の健診助成券1,500円分と交換できます。

「えちぜん健康チャレンジ」とは

18歳以上の町民のみなさんを対象とした健康づくり応援事業です。健診受診・30日間の健康づくり実践・健康講座受講などでポイントを集めると、記念品がもらえます。



▲記念品を交換されたみなさん

日時・場所

**平日の交換** 午前8時30分～午後5時 健康保険課、宮崎・越前・織田コミュニティセンター  
**休日の交換** 10月1日(日) 午前8時～正午 朝寿殿(集団健診会場)  
 10月28日(土) 午前10時～午後3時30分 越前町生涯学習センター(いきいき健康フェア会場)  
**持参物** チャレンジカード・健康ポイント交換申請書(申請書は、上記交換場所にもあります)

10月のポイント対象講座

**健康チャレンジ講座** 日時 10月26日(木) 午後7時～8時30分 場所 越前コミュニティセンター  
 また、広報に折り込まれている各地区の生涯学習センターだよりに掲載されている講座のうち、えちぜん健康チャレンジのロゴマークが付いているものは、対象講座になっています。  
 10月は、22日(日)に織田地区で開催される「ふれあいウォークラリー2017」と、今月の広報にチラシを折り込みした「いきいき健康フェア」の2つの大きなイベントがポイント対象となっています。(ふれあいウォークラリー2017は、スポーツ振興課 ☎34-8730にお問い合わせください。)

高齢者インフルエンザ予防接種費用助成のお知らせ

インフルエンザは、かぜとは別の病気で症状や感染力も強く、ときに重症化して命に関わることもある感染症です。インフルエンザの流行シーズンを迎える前に予防接種をしましょう。対象者には、費用の助成を行います。

- 対象者** ①町内に住所を有する65歳以上の人  
 (平成28年1月31日までに生まれた人にはがき(接種券)で通知します)  
 ②60歳以上65歳未満の人で、心臓、腎臓、呼吸器、免疫の機能不全により障がい1級の認定を受けている人  
 (接種を希望する人は、健康保険課までお問い合わせください)

**接種期間** 10月1日から翌年1月31日までのうち1回(休日を除く)

**接種場所** 越前町、鯖江市、越前市、南越前町、池田町の指定医療機関  
 (個人に通知するはがき(接種券)に記載)

**自己負担金** 2,000円

※助成を希望する人は、事前に医療機関に予約して、はがき(接種券)を持って接種してください。  
 ※指定医療機関以外で接種する場合は、自己負担額が高くなる場合があります。

問合せ先 健康保険課 ☎34-8710

第27回 こちら健康増進係

Health Promotion engagement  
みなさんの健康づくりを応援します！

がん検診 愛する家族への贈り物



がん検診  
めざせ受診率50%超



近年、国民の2人に1人が、がんになり、3人に1人が、がんで亡くなっています。

がんは、遺伝するというイメージが大きいですが、遺伝によるがんは、わずか5%で、タバコや乱れた食生活、運動不足、過度の飲酒などの生活習慣が原因であることの方が圧倒的に多くなっています。しかし、生活習慣の改善を心がけたとしても、がんになるリスクをなくすことはできません。

そこで重要となるのが、がん検診です。がんは、早期に発見できれば90%以上が治ります。

あなたを必要としている人のためにも、  
がん検診を受けませんか？

今月から、がんやがん検診の情報をお伝えします。  
今月は、「大腸がん」です。



早期のうちは、  
自覚症状がない

男女共にかかりやすいがんの第2位が大腸がん、日本では、毎年12万人超が大腸がんにかかり、4万8千人が亡くなっています。特に、50～60歳代に多くなっています。

早期には自覚症状がないので、症状がないからと、検診を受けないと手遅れになる場合があります。



早期に発見すれば、  
90%以上が治癒

大腸がんは、早期に発見できれば内視鏡での手術で治すことが可能で、治療の際の身体への負担が少なく済みます。

5年生存率は、早期に治療した場合は、96.5%、転移後に治療を始めた場合は、12.6%です。

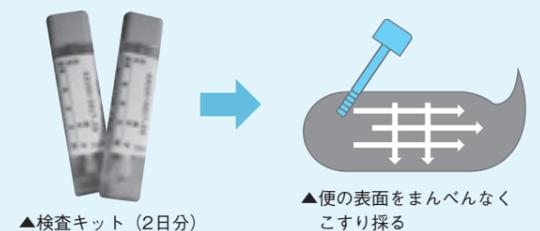


自宅で簡単、  
がん検診

大腸がん検診は、便検査です。便に血が混ざっていないかを調べます。

2日間、トイレで検査キットに便を採って、提出するだけなので、自宅で、自分で、簡単にできる検査です。

温度が高いと血液が消えてしまうので、採ったらすぐに保冷容器や冷蔵庫など涼しいところで保管しましょう。



▲検査キット(2日分)

▲便の表面をまんべんなくこすり採る



▲提出までは、必ず保冷容器などで保管



# 国際交流室から一言

A word from the international arena...

## マレーシア留学生が越前町を訪れました

8月27日から29日の3日間、関東地方と関西地方からマレーシア留学生7人が越前町を訪れました。この企画は、越前町と福井県の魅力を紹介する目的で実施しているもので、昨年に続き2回目の実施となります。滞在中には、呼鳥門や東尋坊、県立博物館などを訪れました。また、泰澄の杜では、イスラム教徒の観光客のための食事制限に沿った料理も提供していただきました。

都会に慣れてきた学生は、電車の本数の少なさに驚いていましたが、自然に触れたり、日本の文化を学んだりして、越前町を満喫することができました。留学生らは、機会があればまた越前町を訪れたいと話していました。今後も全国の留学生のみなさんに、越前町の魅力を広めていきます。

なお、10月6日(金)から10月15日(日)の10日間には、マレーシアからの訪問団19人が、越前町を訪れる予定です。おもてなしをするためのボランティアを募集していますので、興味がある人はご連絡ください。



▲呼鳥門で集合写真



▲イスラム教徒も楽しめる日本料理をいただきました

問合せ先 越前町国際交流協会(国際交流室内) ☎34-8713

## 図書館だより

### 2017年 第71回読書週間 ～本に恋する季節です～

戦後まもない昭和22年、まだ戦火の傷痕が至るところに残っているなかで「読書の力によって、平和な文化国家を創ろう」という決意のもと、出版社、取次会社、書店と公共図書館、そして新聞・放送のマスコミ機関も加わり、第1回「読書週間」が11月17日から開催されました。

そのときの反響はすばらしく、翌年の第2回からは、期間を10月27日から11月9日(文化の日を中心にした2週間)と拡大し、この運動は全国に広がっていきました。そして「読書週間」は、日本の国民的行事として定着し、日本は世界有数の「本を読む国民の国」になりました。

いま、電子メディアの発達によって、世界の情報伝達の流れは、大きく変容しようとしています。しかし、その使い手が人間であるかぎり、その本体の人間性を育て、かたちづくるのに、「本」が重要な役割を果たすことは変わりありません。家庭で、地域で、職場で読書の輪を広げましょう。



### 宮崎分館の雑誌を無償提供します

保存期間が終了した雑誌を、図書館利用者のみなさんに無償提供します。

**期 間** 10月27日(金)～29日(日) **雑 誌** オレンジページ、からだにいいこと、サンキュ、すてきにハンドメイド、一個人、福楽

問合せ先 町立図書館 ☎34-0395 越前分館 ☎37-7713  
宮崎分館 ☎32-7712 織田分館 ☎36-2288



### つるかめ体操教室とは

各集落センター単位で\*介護予防サポーターを中心に実施している体操教室です。地域によって体操の他にレクリエーションなどを行い、楽しみながら体を動かす教室です。

\*介護予防サポーターとは、体操教室のボランティアです。



座りながら行う  
口腔体操なので気軽に  
参加できます。



つるかめ体操教室では、体操以外にも出前講座として口腔教室や栄養教室、健康教室などもあわせて行っています。

今回は、城ヶ谷地区の口腔教室をご紹介します。口腔教室では、光道園の片山歯科衛生士さんをお呼びし、歯の磨き方や歯周病予防、嚥下(飲み込みを良くする)についてのお話をいただき、最後に口腔体操を行いました。

普段の教室では、介護予防サポーターがみなさんが楽しめるような内容を考え、日々活動しています。

問合せ先 地域包括支援センター ☎34-8729

## ここからだのカレンダー

### ◆集団健診日程(予約制)

	健診*	肺がん	胃がん	乳がん	子宮頸がん
10月1日(日)	午前8時～10時 午前9時～10時	●	●	●	●
10月6日(金)	午前8時30分～10時 午後1時～2時	●	●	●	●
10月15日(日)	午前8時～10時 午前9時～10時	●	●	●	●

\*肝炎検査・ピロリ菌検査・前立腺がん検診もあわせて実施。

### ◆マタニティスクール

10月14日(土)	午前10時～正午	越前町生涯学習センター
-----------	----------	-------------

### ◆3歳児健診

10月12日(木)	午後1時～4時	織田コミュニティセンター
-----------	---------	--------------

### ◆離乳食教室・前期(予約制)

10月11日(水)	午前10時～正午	織田コミュニティセンター
-----------	----------	--------------

### ◆心をいやす相談会(予約制)

10月25日(水)	午後7時～9時	役場別館
-----------	---------	------

### ◆休日当番医

10月1日(日)	長田内科胃腸科医院	☎32-2774
10月8日(日)	整形外科大城医院	☎32-3500
10月9日(月)	織田病院	☎36-1000
10月15日(日)	伊部病院	☎34-0220
10月22日(日)	織田病院	☎36-1000
10月29日(日)	織田病院	☎36-1000

### ◆発達相談会(予約制)

10月17日(火)	午後1時～4時	朝寿殿
-----------	---------	-----

### ◆くらしの困りごと相談会

10月3日(火)	午後1時～4時	宮崎コミュニティセンター
10月10日(火)		越前町社会福祉センター
10月17日(火)		織田コミュニティセンター
10月24日(火)		越前地域福祉センター

### ◆無料法律相談会(予約制)

10月24日(火)	午後1時～4時	越前地域福祉センター
-----------	---------	------------

### ◆介護おはなし会

10月26日(木)	午後1時～3時	織田コミュニティセンター
-----------	---------	--------------

### ◆子育てサロン

毎週水、金	午前9時30分～11時30分	越前町社会福祉センター
-------	----------------	-------------

問合せ先 ◆健康保険課 ☎34-8710  
♥福祉課 ☎34-8725  
◆越前町社会福祉協議会 ☎34-2388





# すくすく通信

No.6

～陶の谷保育所～

## 「つながりを大切に」

小さい子、大きい子の兄弟のような繋がり  
地域とのつながりを大切にしながら、一人一人がのびのび成長

あま〜い!  
できたての焼き芋、  
おいしいね!



共同募金パレード!  
みんなでがんばって  
演奏したよ!



お姉ちゃんのマジックを借りて、  
一緒にお絵かき♪



お散歩、だいすき!  
ほら、こんな  
見つけたよ!



バンザイ!!



みてみて♪  
これ、僕が自分で  
刈ったんだよ!



地域おこし協力隊  
ごまさんの

～おでかけごまさん～

## おでこま



act.6 越前かに太郎

第6回のおでこまりは、私たちの町の誇り、冬の味覚の王者『越前かに』のゆるキャラ『越前かに太郎』の紹介をします♡

### 越前かに太郎って?

越前3兄弟の長男。『越前かに』を代表するカニキャラで、立派な甲羅、ぱっちりした目がチャームポイント。

越前がにのプレミアムブランド『極』になるため、筋トレや勉強に日々奮闘中。去年の『ゆるキャラグランプリ2016 in 笑顔のえひめ』では、ゆるキャラ運動会のゆるキャラ相撲でなんと優勝！翌日は、テレビで全国放送されちゃいました！



【越前かに太郎】

### 越前3兄弟って?

妹に『越前いか美』、弟に『越前えび之助』がいます♪

### どこで会える?

町内のイベントにはよく出演しています♡ 10月21、22日に開かれる『ご当地キャラ博 in 彦根2017』にも出演予定。ぜひみんなに来てほしいな♡



【越前3兄弟】



かに太郎の活躍を動画で見られます!

### 応援お願いします♡

『ゆるキャラグランプリ2017』にエントリー中。でも、現在497位 (T\_\_T) 投票はホームページからできるので、右記のQRコードからお願いします!

